

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Een huis, aan de rand van het dorp, **wordt door een steenlawine beschadigd*** » (« Une maison, à la périphérie du village, est endommagée par une avalanche de pierres »).

On trouve donc ici notamment la forme verbale « **BE**schadigd », participe passé provenant de l'infinitif « **BE**schadigen ». Le participe passé est, lui, construit sur la première personne de l'indicatif présent (« ik **BE**schadig »), **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts », est donc considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé, **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical se terminant par la consonne « **G** », on trouvera le « **D** » **majoritaire** comme terminaison du prétérit :

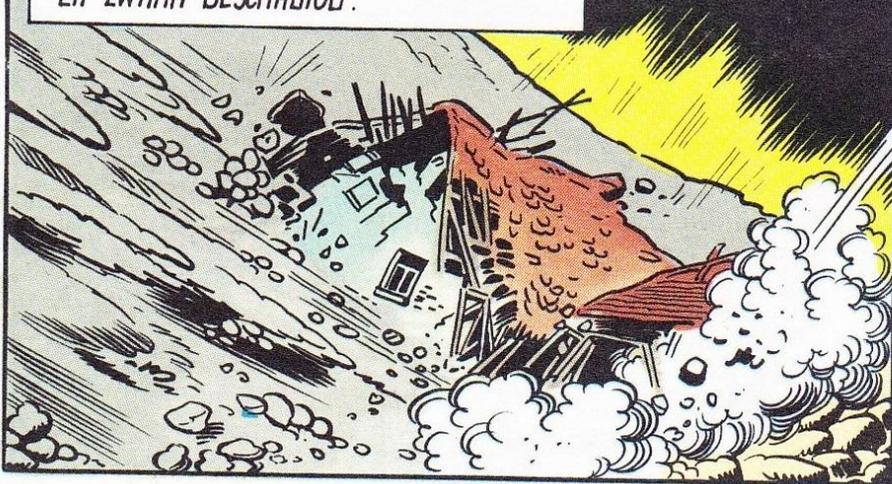
« **BESCHADIG** » + « **D** » = « **BESCHALDIGD** ».

Il y a **REJET** du participe passé « **beschadigd** », derrière le complément (« **door een steenlawine** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase est à la **voix passive**, l'auxiliaire « **WORDEN** » étant utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».

**E**EN HUIS, AAN DE RAND VAN HET DOORP, WORDT DOOR DE STEENLAWINE GETROFFEN EN ZWAAR BESCHADIGD.



**D**E NOODKLOK LUIDT EN IEDEREEN SNEL TER HULP!



Gelukkig niet. We komen er heel huids af!



We brengen je onder, bij buien! Je huis wordt later heropgebouwd!

De ontploffingen waren ondergronds. Vermoedelijk in een mijn gang.



Dat zal wel, Robert. En dan is er maar een verklaring mogelijk!